

Szerkesztőség:

Arad, Acsev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Lej

Fél évre ... 480 Lej

Negyed évre ... 240 Lej

Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,

vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Vérző sinek.

Hetek, sőt hónapok óta járja a sajtót az a hír, hogy a CFR nagy beruházásokra készül. Arról szolt a fáma, hogy az államvasutak igazgatósága elhatározta, nagyobb arányú kölcsönt vesz fel, meg a vasuti tarifát is emeli, mindezt pedig azért, hogy a lerongyolt, lestrapált állapotban lévő vasuti vonalakat, kocsikat, felszerelési tárgyakat kicserélje, megjavítsa, rendbehozza. Még az amugy is magas tarifa felemelése árán is szívesen látta volna mindenki, ha a CFR valóban megkezdte már a vasutak restaurálását és ezzel a közlekedést gyorsabbá, biztosabbá, kényelmesebbé teszi. Örvendezve fogadta tehát a közönség a nagy beruházásokról szóló híreket, amelyek nagyvonalúan keringenek a romániai sajtóban.

A vasutak beharangozott reformja azonban elmaradt, a tervezett javítások csak a papíron, az újságok hasábjain élnek, a valóságban minden úgy folyik tovább, mint eddig. Reform helyett az aranyosgyéresi vasuti katasztrófa következett be. A magas tarifát fizető utasok, akik testi épségüket, mindennél drágább életüket bízzák a CFR lelkiismeretére, Aranyosgyéresen az elmaradt reform áldozatai lettek. A katasztrófa nyomán megindult hivatalos vizsgálat ugyanis megállapította, hogy a szerencsétlenségért egyetlen vasutast sem terheli a felelősség, mert a kisiklás pusztán a véletlen műve volt. Nem az ember, a rosszul fizetett vasuti tisztviselő, munkás volt tehát az aranyosgyéresi véres kisiklás oka, hanem az anyag. A régi, lerongyolt, elhasznált töltés megbosszulta magát, a rossz anyag gyilkolt Aranyosgyéresen.

Ez a legfrissebb borzalmas eset szolgáljon mementóul, hangsúlyozza a figyelmet azokra, akik a CFR vezetésével vannak megbízva. Lássák be végre, hogy a vasuti közlekedés gyökeres megjavítása már élet-halál kérdéssé vált és hogy minden további késedelem újabb és újabb emberáldozatot követel. Hisszük, hogy az aranyosgyéresi véres mementó meggyorsítja a vasutak reform munkálatait és végre kicseréli az embervért kívánó gyilkos anyagot.

A nemzeti és parasztpárt között hivatalosan megszakadtak a tárgyalások.

A parlament az újságírókért. — A kamara és a szenátus tagjai tiltakoznak az újságíró-szabadjegyek korlátozása ellen.

(Bucuresti.) A parasztpárt központi választmánya a tegnapi ülésen jóváhagyta a párt kiküldött delegációjának határozatát, amely kimondja a nemzeti párttal folytatott tárgyalások megszakítását. A választmány egyben teljes felhatalmazást adott az állandó delegációnak a kormányutódlás, a választások és az általános belpolitikai helyzet kérdéseiben való állásfoglalás eldöntésére. A nemzeti párt központi választmánya tegnap szintén tudomásul vette a parasztpárttal folytatott tárgyalások megszakítását.

A kamara mai ülésén Simionescu elnökölt. Spianu tolmácsolja a köztisztviselőknek azt az óháját, hogy ne fosszák meg őket passzív választójoguktól, mint azt a választójogi javaslat tervezi. Jamandí tiltakozik az újságírók szabadjegyeinek redukálása ellen és követeli a szerzett jogok respektálását. Ionescu ugyanebben a kérdésben szólal fel és hangsúlyozza, hogy teljesen jogtalan az újságíró-szabadjegyek redukálása akkor, midőn a miniszterek környezetébe tartozó

személyek óriási tömege mindenféle jogcímen szabadjegyet kap. Sajnálja, hogy a közérdeket képviselő újságíróktól ilyen kedvezményt meg akarnak vonni. Deleanu bejelenti, hogy a galati ügyvédi kamara dékánja felfüggesztette azokat az ügyvédeket, akik csatlakoztak a sztrájkhoz. Sürgős intézkedéseket kér. Betianu a nyugdíjas tanítók érdekében szólal fel. Anghelescu támogatást ígér. Georgescu felszólalása után a kamara áttér a napirendre és folytatják a választójogi javaslat vitáját, amelynek során a javaslatot kisebb módosításokkal a 24-ik szakaszig megszavazzák.

A szenátus ülésén Vespasian Pella liberális szenátor az újságíró szabadjegyek redukálása ellen tiltakozik és követeli a szerzett jogok tiszteletben tartását. Costachescu parasztpárti és Anghelescu nemzeti párti szenátorok csatlakoznak a felszólaláshoz, mire Procopiu elnök kijelenti, hogy közölni fogja a kormánnyal a szenátus egyhangú óháját az újságíró szabadjegyek meghagyása érdekében.

Földgáz kutat Arad város.

Robu főpolgármester eredményes tárgyalásai Bucuresti-ben.

(Saját tudósítónktól.) Mint ismeretes, Robu János főpolgármester egy héten át Bucurestiben tartózkodott, ahonnan ma reggel érkezett vissza. Bucurestiben való léte alatt Arad város közönségére nézve fontos megegyezést hozott létre dr. Robu János főpolgármester, valamint Kaufmann Kamill, a gépüzemek igazgatója. Eredményes tárgyalásokat folytattak a földgáznak Aradra való bevezetése dolgában. Mint ismeretes, a Magyar Földgáz r. t. jogutóda, a Societate Nationala de Gazmetan bizonyos feltételek mellett kapta a földgázkoncessziót. A feltételek között szerepel az is, hogy a társaság öt éven belül köteles a földgázt Aradra is bevezetni. A gázt Szeben-környéki mezőkről vezették volna Aradra, ami meglehetősen költséges eljárás lett volna. Most azonban egy teljesen új és olcsóbb megoldási mód kínálkozik. Emlékeztetes, hogy a Simay-fürdőnél és a Neuman-gyár környékén földgáz nyomát találtak, ami a város vezetőségét arra a feltevésre indította, hogy Aradon

vagy környékén földgáztelepnek kell lennie. Tárgyalásokat folytattak tehát Bucurestiben a társaság igazgatójával, dr. Motassal, aki azonban közölte, hogy ők nem bocsáthatják a próbakutatókhoz szükséges tőkét teljes egészében a város rendelkezésére, viszont megegyeztek abban, hogy a város összehoz egy konzorciumot a nagyipari vállalatokkal, amelyek a költségek egy részét adnák. A többi pénzt pedig a város és a társaság nyújtana. Így elérhető, hogy egy év alatt a gázgyár csőhálózatán keresztül tudnák a földgázt vezetni, ami nagy megtakarítást jelentene egy a közönségnek, mint a gázzal dolgozó vállalatoknak. A gáz köbmétere ugyanis ma 12 lej, míg a földgáz legfeljebb 1.40 lejbe kerülne. A főpolgármester megbízta Kaufmann Kamill igazgatót, aki azelőtt földgáz-társaságnál dolgozott, különösebb szakértelemmel rendelkezik ezen a téren. A város vezetősége főleg azért igyekszik mielőbb megoldani a földgáz problémáját, mert minden kísérletezés dacára eddig

nem sikerült az aradi gázgyárát rentabilissá tenni.

A Magyar Párt megvédi az erdélyi magyar színészetet.

(Cluj—Kolozsvár, március 22.)

Az egyik kolozsvári napilap tegnapi száma hosszabb cikkben foglalkozik a szatmári magyar színész szomorú anyagi helyzetével, amely főleg azért következett be, mert a román színtársulatok a hét legjobb napjait, szombaton és vasárnapot a maguk részére foglalták le. Elmondja a tudósítás, hogy Kallós József színházi írtkár a napokban felkereste Bakó Ignácot, a Magyar Párt szatmári tagozatának elnökét, akit arra kért, hogy a Magyar Párt vegyen át néhány ezer lej értékű bérletszelvényt, azokat tagjai között árusítsa. Bakó Ignác ridegen megtagadta a segítséget és csak ennyit válaszolt: A színház dolga nem a mi ügyünk. Ha a színészek nem tudnak megélni, menjenek tisztességes pályára. A cikk hatása alatt a színész-szindikátus küldöttsége Forgács Sándor, Mihályfy László és Kemény László ma megjelentek Ugron István pártelnöknél, akinek panaszt tettek Bakó Ignácnak a színészekre vonatkozó kijelentése miatt. Ugron István nagy megdöbbenéssel fogadta a hírt és kijelentette, hogy ebben az ügyben azonnal összehívja az elnöki tanácsot, amely a legmegszébbmenő elégtételt fogja adni a méltatlanul megbántott magyar színészeknek.

Comsa püspök körútja a Bánságban.

Gergely püspök most tartotta első hivatalos körútját a körzetébe tartozó temes-torontáli egyházközségekben. A kitünő főpap kedden este utazott el autón Timisoarára, ahol szerdán meglátogatta a hatóságok fejeit és az összes egyházi intézményeket. Este az erzsébetvárosi templomban misézett Gergely püspök, akinek magasszárnyalású prédikációja mély hatást keltett. Csütörtökön Timisoarán, pénteken a Ferencvárosi templomban, szombaton Temes-Remetén és Izvin községben, vasárnap pedig a gyárvárosi templomban misézett és prédikált a püspök. A hivatalos köruton a hatóságok a legnagyobb előzékenységgel, a hívők szinte példátlan lelkesedéssel fogadták Gergely püspököt, aki ma délután érkezett vissza Aradra.

Jelentkezésre szólítják a tartalékos tiszteket.

Az aradi hadkiegészítő parancsnokság felhívása.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi hadkiegészítő parancsnokság a nagy-vezérkar rendelkezésére április 15-ig összeírja és nyilvántartásba veszi az összes tartalékos tiszteket. Erre vonatkozólag a hadkiegészítő parancsnokság Luca Sempronius alezredes aláírásával a következő rendelkezést adta ki:

A mozgósítási szabályzat, valamint a tartalékos tisztekre vonatkozó törvény alapján, minden tartalékos tiszt köteles a hadkiegészítő parancsnoksághoz írásban, aláírt levélben úgy katonai állapotáról, mint utolsó lakhelyéről jelentést tenni. Az írásbeli jelentkezés nemcsak a bel-, hanem a külföldön tartózkodó tartalékos tisztekre is kötelező. Az aradi hadkiegészítő parancsnoksághoz tartozó tartalékos tisztek jelentéseiket Aradra tartoznak beküldeni. Az aradi hadkiegészítő parancsnokság hoz az alábbi területek tartoznak egész Aradmegye, kivéve a kispénői járást, valamint a temesmegyei San-nicolaul-mare, Gradistea, Aradul-nou, Firiteaz, Piscut, Gottlob és Fibis községek. A jelentéseket román nyelven a következő pontokra kell megtenniük: Családnév, keresztnév, születési hely, év, hónap és nap, a szülők nevel, családi állapot, gyermekek nevel, valás, nemzetiség, milyen nyelven beszél és mennyire bírja a nyelveket írásban, polgári foglalkozás. Azok a tartalékos tisztek, akik kémiai diplomával rendelkeznek, jelentésükhöz csatolják diplomájuk, valamint iskolai bizonyítványuk másolatát. Minden orvos köteles bejelenteni speciális szaktudását. Milyen minőségben szolgált a katonaságnál; gépfegyver, tüzér, aviatikus, stb. Az 1914—1920. hadjáratban milyen minőségben volt. Előléptetett utóljára, milyen rangban, milyen számú királyi decretummal és milyen számú Monitorul oficialban jelent meg előléptetése. Legutolsó lakhely, helység, ucca, házsám. Szülők vagy ismerősök lakhelye, akik távollét esetén jogosultak átvenni a levelezést. Mióta van az aradi hadkiegészítő parancsnokság területén. Ha lakhelyét változtatta, mikor nyújtotta be az iránti kérvényét a parancsnoksághoz. (Kik lakhelyüket elmulasztották bejelenteni a parancsnoksághoz 1926. április 15-től a hadbírság elé lesznek állítva és a törvény szerint büntetik őket. Csapattest, vagy szolgálati beosztás, melyhez bekezdésben tartozik; amelyhez mozgósítás idején tartozik. Ha a tartalékos tiszt nem tudja, hogy melyik csapattesthez, vagy szolgálathoz tartozik, köteles ezt jelenteni a parancsnokságnak, hogy katonai helyzetét, sürgősen rendezze. Ha a tartalékos tiszt idegen hadseregből jött és nem tudja, hogy átvétetett-e a román hadseregbe, köteles jelenteni a hadkiegészítő parancsnokságnak, hogy mikor nyújtotta be a román hadseregbe való felvételéről szóló kérvényét. Azoknak a tartalékos tiszteknél, akik eddig nem nyújtották be kérvényüket a román hadseregbe való felvételük iránt, lezen túl benyújtott kérvényét

nem veszik figyelembe.

A kapott jelentések alapján az aradi hadkiegészítő parancsnokság minden tartalékos tiszteket bevezeti az e célra felfektetett nyilvántartásba és azok a tartalékos tisztek, akinek a helyzete tisztázódott, egy katonai helyzetre vonatkozó igazolványt kapnak (Model I.) Ezen igazolvány alapján kaphat utlevélet, hivatalos engedélyeket, vagy különböző igazolványokat. Ezen igazolvány nélkül nem foglalhat állást magánvállalatnál sem. Ezzel kapcsolatosan minden vállalatnak tilos olyan személyeket alkalmazni, akik nem tettek eleget a fenti pontokban előírt katonai kötelezettségüknek. Az 1922—23. évben kibocsátott katonai igazolványokat hatálytalanítják. A tartalékos tiszteknél csak akkor rendezett a katonai helyzetük, ha tudják a következőket:

Mely csapattesthez tartozik bekezdésben. Hová vonul be mozgósításkor. A csapattestnek is tudnia kell, hogy az illető tiszt melyik hadkiegészítő parancsnokság területén lakik és melyik a legutolsó címe és lakhelye. A parancsnokság szintén tudja bármely pillanatban, hogy az illető tiszt lakhelye hol van.

Azok a tartalékos tisztek, akik a felhívás ideje alatt külföldön tartózkodnak, ismerősük vagy hozzátartozójuk útján tudassák a fenti adatokat és tartózkodásuk pontos címét. A tartalékos tiszt köteles a fenti pontokra vonatkozólag értesíteni a csapattestét is és ha ezt megtette, ezt jelenteni köteles az aradi hadkiegészítőnek. Azokat a tartalékos tiszteket, akik ezen felhívásnak április 15-ig nem tesznek eleget, az aradi hadkiegészítő parancsnokság a hadbírság elé állítja, amely a k. b. t. k. értelmében két hónapig terjedő elzárással büntetheti őket.

Kitüntetett aradi orvosok.

Az egészségügyi minisztérium díszoklevéllel jutalmazott több aradi orvost. — Ünnepélyes átadás az egészségügyi felügyelőségen.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap, vasárnap délelőtt az aradi egészségügyi felügyelőségen tartott orvosi értekezleten dr. Spiro György aradi egészségügyi felügyelő ünnepélyes keretek között nyújtotta át több aradi és aradmegyei orvosnak a minisztérium kitüntetését. Az egészségügyi minisztérium díszoklevéllel jutalmazta azokat az orvosokat, akik az egészségügyi szolgálat terén különösebb érdemeket szereztek. Dr. Spiro lendületes beszédben lidvözlte a kitüntetetteket. Dr. Demian Aurel az orvosi kar nevében meleg szavakkal köszönte meg a megtisztelő kitüntetések és egyben lelkes szavakkal méltatta az oklevéllel jutalmazott orvosok önzetlen és fáradhatatlan munkásságát. Dr. Bradean Athanaz Aradvármegye főorvosa az összegyűlt orvosokhoz intézett lelkesítő beszédét,

amely után a kitüntető oklevelek kiosztása következett. Az önzetlen és eredményes orvosi szolgálatukért a következők kaptak kitüntető oklevelet az egészségügyi minisztériumtól:

Dr. Demian Aurel ny. egészségügyi főfelügyelő, dr. Bradean Athanaz Aradvármegye főorvosa, dr. Werner Miklós pancotai községi orvos, dr. Friedmann József pécskai orvos, dr. Villányi Izidor nyugalmazott tiszti orvos, dr. Meszlényi Emil, az aradi vegyvizsgáló állomás főnöke, dr. Memete Demeter, a poliklinika főorvosa, dr. Cucu Vazul városi főorvos, dr. Albu István, a szülészeti klinika főorvosa, dr. Moldován János, a közkórház igazgató-főorvosa, dr. Plesa János városi tiszti orvos, dr. Pop Tivadar tiszti orvos, dr. Franco György községi orvos és dr. Korányi Barna közkórházi főorvos.

Vitriolos merénylet Ujmikelakán.

Rivallsa helyett egy ártatlan embert sebesített meg a féltékeny feleség. — Elkeseredett harc egy férfiért minden veszedelmeken keresztül.

(Saját tudósítónktól.) Vitriolos merénylet történt Ujmikelakán, amelynek a véletlen folytán egy ártatlan ember lett a szenvedő hőse. Még az elmúlt nyáron történt, hogy S. F. CFR vasúti főtisztviselő fiatal felesége váratlanul megbetegedett és a háztartás vezetésére a család egyik nőismerősét, B. Annát kérték fel, aki heteken keresztül valóságos kényeztető odaadással ápolgatta magybeteg barátját. Rövid pár nap után azonban a beteg feleség különös és félremagyarázhatatlan nyugtalanságot vett észre férjén és a barátján, amit a házasságtörés kétségtelen szímtomájának tartott. Ebben a féltékenységben megerősítették a beteg feleséget többi barátja is, akik a beteglátogatók alkalmával szükségesnek látták figyelmeztetni az asszonykát bizonyos pletykákra, amelyek bizonyos csiklandós párjelenetekről

szóltak. A féltékenység szinte emberfeletti erőt adott a férjén nagyon szerető feleségnek, aki egyébként súlyos betegségét rövidesen leküzdötte és szívélyes hállalkodással bár, de gyöngéden kitette a szűret a megbízásával vizsgáló barátnőnek.

Néhány héttel ezelőtt a csendes családi glóbuszon nagy viharokat jelzett a jóbarátnői-légsúlymérő. A pletykálgatások ismét újult erővel támadtak életre, s különösen a férj gyakori elmaradásában és késői hazatérésében tálláltak reális alapot. Néha egy-egy félre nem érthető üzenet is eljutott az asszonyka fülléig, hogy így meg úgy, B. Anna majd megtrutítja, mire képes ő, aki különben is inkább ifju halott legyen, de S. F.-ről, — aki szereti őt — nem mond le. Aki szereti őt! Nem kellett több a szegény szerelmes feleségnek. Kétségbeesetten val-

latta ki urát, aki azonban meglehetősen erélyel tiltakozott a kószá beszédek ellen s ezáltal némileg sikert is rövid időre helyreállítani a békés családi harmóniát.

De B. Anna csak nem nyugodott. Jöttek az alkalmi postások és ezt meg azt az üzenetet hozták. És a szerelmes feleség szívében állandó földrengéseket remegett a féltékenységi dzsinje, míg egyszer közel-haroban robbant ki a vihar, ami azonban ártatlan konty-cibálásán kívül egyik riválisnak sem okozott komolyabb sérülést. De B. Anna izengetett tovább, most már csak azért is! És a szegény, örökösen izgalomban élő S. F.-né egy halálosan merész cselekedetre határozta el magát.

Ujmikelakánál a vasúti fővonal felett egy keskeny, ugynevezett repülőhid ivel át, amelyen keresztül különösen a reggeli és esti vízfordás idején van forgalmas közlekedés. A féltékeny feleség ezt a helyet szemelte ki bosszuallásának színhelyéül, mert vetélytársa éppen a nagy forgalomra való tekintettel itt bátrabban mutatkozott. Végre elérkezett a bosszuallás pillanata. B. Anna egy ismeretlen ur társaságában jött át a hidon, amikor a féltékeny asszony hirtelen eléje ugrott s előbb egy felragadott tégladarabot hajított a meztelenedett vetélytárs felé, aki ledőltében az idegen férfi mögé sáncolta el magát. A féltékeny feleség erős lelki felindulásában nem tudott figyelni erre a mellékes körülményre és a magával hozott és vitriollal tölt üveg tartalmát az előtte álló, teljesen idegen férfire öntötte, akinek két keze védekező gesztusával valamennyire sikerült elhárítani magától a végzetes veszélyt és az üvegből kiömlő viriol csak a kezét sebesítette meg és a ruháját égette össze. B. Anna a kiparítozott támadás után valóságos furia ként vetette rá magát a nagy izgalomtól szinte önkívületlen állapotban levő asszonykára, akit az ártatlanul megsebesített idegen férfi segítségével alaposan helybenhagyott.

Garázdálkodó ittas emberek a vásáron.

Tegnap délután két garázdálkodó embert állítottak elő a rendőrprefekturára, akik ittas állapotban megtámadták Bondarescu szerencsés tulajdonosát, a miért tőlük a játék díját kérte. A két fiatalember meglehetősen ittas állapotban még a kora délutáni órákban kiment az Avram Jancu-térre, ahol az egyik lottósátorban játszani kezdett. A játékosoknak kedvezett a szerencse és rövid idő alatt több száz lej értékű nyereményeket szolgáltatott ki nekik Bondarescu, a lottójáték tulajdonosa. Ot óra után Bondarescu kérte őket, fejezzék be a játékot s egyben a játékdíjat is kérte, amely már közel 200 lej tett ki. A két ember azonban megtagadta az összeg kifizetését s elkezdett köztükk és Bondarescu között, akit végül a két ittas ember titlegelni kezdett. Bondarescu segélykiáltására egy rendőrtisztviselő érkezett a színhelyre, akinek csak nehezen sikerült az elővezetésnek is ellenálló garázdálkodó két embert a prefekturára kísértetni.

Magyar szervezkedés Aradmegyében.

A Magyar Párt alakuló gyűlése Ghioroc-on.

(Saját tudósítónktól.) Lelkes hangulatban alakította meg vasárnap délután fél 4 órakor a gyoroki magyarság az aradmegyei magyar párt gyoroki tagozatát a Schmidt-féle nagyvendéglő nagytermében. A pártalakulás célját Nagy Dániel fejtette ki az aradi központ nevében meggyőző érvekben gazdag beszédében, mire a nagyszámban megjelent magyarság egyhangú lelkesedéssel mondotta ki a párt megalakulását és a következő tisztkart választotta meg: elnök: dr. Nagy Orbán szőlőbirtokos, alelnökök: dr. Vitos Pál ügyvéd, Schmidt Tamás vendéglős, Barabás Lajos földmives, titkár: Pogonyi János pék, pénztárnok: Szalay Mátyás kéményseprő, jegyző: Lengyel István molnár, ellenőrök: id. Bartis Lajos földmives és Kató András földmives. A választmány tagjai lettek: Benő Gergely munkás, ifj. Bartis Lajos földmives, Borbándi János kömives, Borbándi József kömives, Borbándi Béla kertész, id. Barabás István földmives, ifj. Barabás István földmives, Balázs Sándor földmives, Boros István földmives, Biszák József harangöntő, Budai Mihály földmives, Cservinszky István szőlőbirtokos, Ditrich József cipész, Eckert Ferenc bádgos, György Ferenc földmives, Gábor Andor kömives, Györfi István földmives, Gellén Ferenc földmives, Hász Jakab szabó, Jausz Oszkár váll. igazgató, Kató Lajos földmives, Kaufmann Béla szőlőbirtokos, Kató Ambrus földmives, Kató Antal földmives, Klosz Márton váll. igazgató, Kovács Bálint földmives, Kékedi Mihály földmives, Koller Lajos mészáros, Kutnik Lajos ispán, Kocsis Lajos földmives, Krivány István könyvelő, Lőrincz Sándor korcsmáros, Lakatos Lajos molnár, László Gergely földmives, László Ambrus földmives, Lukinich István bognár, Mészáros Sándor asztalos, Nagy Ambrus földmives, Nagy Zoltán ref. lelkész, Nyisztor Ferenc földmives, Prohászka Antal ács, Paul Antal cipész, Roszman János kat. plébános, Schwartz Ferenc szőlőkezelő, Szabó Lajos földmives, Székely Árpád tp. igazgató, Sipos Ambrus földmives, Szigethi Ferenc kovács, Szabados József földmives, Schneeberger Mihály kereskedő, Tabajdi Gyula nyug. jegyző, Vojtek Alajos birtokos, Veres Rezső bognár, Varga József földmives, Zabán Sándor birtokos.

Dr. Nagy Orbán az elnöki széket elfoglalván, lendületes beszédében fejté ki programját. — Örömmel állapítja meg, hogy hét évi hallgatás után a magyar szó szabaddá lett és módjában áll ama régóta táplált felfogásának kifejezést adnia, hogy a Duna medencében óriási szláv gyűriével bekerítve két kis nép él, a román és a magyar, amelyek testvéri együttérzésben össze kell fognia, kezét a kézbe téve kell dolgoznia, hogy fennmaradását biztosítsa. A magyar nép hűséges alattvalója a román államnak, annak felvirágoztatásában a legnagyobb készséggel működik közre, emberi jogait azonban, amelyek veleszülettek, a nyelvre, vallásra és or-

művelődésére vonatkozólag, fel nem adja. Örömmel látja, hogy a román állam intéző körei a magyar nép értékét kezdik felismerni s így minden remény meg van arra, hogy az uralkodó román nemzettel együtt békében és megelégedésben fog élni a magyarság új hazájában.

A négyülésen többen jelentek meg a község román lakosai közül is, akik megértő figyelemmel hallgatták a testvéri együttélés szükségességét hangoztató beszédek.

Gyorokon kívül még több aradmegyei községben is megalakult vasárnap a Magyar Párt helyi tagozata. Az egyes községekbe a Magyar Párt vezetőségének kiküldöttei utaztak ki és minde-

Aradi sebesültje van az aranyosgyéresi kisiklásnak.

Miklós József, az Andrényi pezsgőgyár igazgatója elmondja a katasztrófáját. — Aradi szemtanu a szerencsétlenség lefolyásáról.

(Saját tudósítónktól.) Borzalmos vasuti katasztrófa történt szombaton este a Cluj—Bucuresti vonalon fekvő Aranyosgyéresi állomáson. A 428-as személyvonat menetrend szerint indult el Clujról, azonban az uton különböző akadályok miatt késése támadt. Az aranyosgyéresi állomás előtt egy hatalmas vasuti alaguton keresztülhaladva lassan befutott az állomásra. Mielőtt megállt volna, az egyik kocsit kiugrott a sínből és felborult. A többi mozgásban levő vasuti kocsi ráment a felborult kocsira, amelyet valósággal összeroppantottak. Az utasok között nagy pánik tört ki. Segélykiáltások hasítottak a levegőbe, mindenki elveszítette a fejét. Az állomásról mentők indultak a helyszínre s kiszedték a sebesülteket a romok alól. A mentésnél kiderült, hogy összesen 32-en sebesültek meg, s egy utas: egy román hadseregbeli kapitány meghalt. A súlyos sebesültek száma 16. A sebesülteket nyomban első segélyben részesítették, majd legnagyobb részét beszállították a tordai kórházba. A forgalom helyreállítása könnyen ment, a mennyiben csak az egy tönkrement kocsit kapcsoltak le s ezután a vonat folytathatta útját.

Egy halott, egy aradi sebesült.

Vasárnap bizottság szállt ki a helyszínre, amely bevezette a vizsgálatot. Megállapították, hogy a vonat elején levő Pullmann-kocsi az egyik váltón áthaladása-kor kitolta a helyéből az előtte haladó és utasokkal telt másodosztályu kocsit, amely felborult. A mozgásban levő mozdony ötven-hatvan méterig maga után vonszolta a felborult kocsit. A vagon elején állott Argedescu Miklós kapitány, a kolozsvári 6-os szanitéc-csapatok parancsnoka, a ki az állomás elején levő vizar-tályhoz csapódott s szörnyethalt. A vizsgálat megállapította azt is, hogy a szerencsétlenségért senkit sem terhel felelősség. A sebesültek között egy aradi is van: Miklós József az aradi Andrényi-pezs-

nütt impozáns népgyűlés keretében folytak le a megalakulás formáságai. Rovine (Magyarpécskán) és Pecica (Ópécskán) Zima Tibor országgyűlési képviselő és Karácsonyi Sándor dr. ügyvéd direktóriumi tagok, Kisjenőn, Erdőhegyen és Szapáryligeten dr. Olosz Lajos ügyvéd, Nagyvarjason, Kisvarjason és Kisiratoson Bérczy Lajos főtitkár, Nagylakon és Paulison Kócsy Jenő és Nagy Dániel titkárok vettek részt a központ részéről a helyi tagozatok megalakulásánál. A március 28-ra tervezett nagygyűlés, amelyen az aradi és aradmegyei Magyar Párt megalakulását mondották volna ki, egyelőre halasztást szenved, mert a központi (kolozsvári) kiküldöttek ezen a napon nem jöhetnek Aradra. Az aradi nagygyűlést valószínűleg április 11-én vasárnap tartják meg.

gyár igazgatója, aki három helyen szenvedett lábtörést. Egy másik aradi utasa is volt a vonatnak, Pálosy János nyugalmazott vasutas, a Sándor-hirlapiroda futárja, aki azonban néhány kisebb horzsolással menekült meg. A többi sebesült között szerepelt Áprily Lajos író, aki a felesége és gyermeke társaságában utazott. Az asszony és a kisgyermek csak jelentéktelen sérüléseket szenvedett. Botos János az Ellen-zék munkatársa, Esztekár János (Székelyudvarhely), Papp Dezső (Székelyudvarhely), Vencell Lajos vasuti hivatalnok, dr. Péter Vilmosné, az aranyosgyéresi főorvos felesége, Szakas Lajos nagyszabeni vasuti tisztviselő, Tojade Nichiforné, egy ezredes felesége, Daniló György dr. (Cluj) s még többen szenvedtek súlyos sérüléseket.

Miklós József a szerencsétlenségről.

Miklós József igazgató, aki a súlyos sebesültek között szerepel, s akit nyomban Aradra szállítottak, a katasztrófáról a következő részleteket mondotta el:

— A vonat harmadik kocsijában ültem, közvetlenül a folyosó mellett. Rajtam kívül még heten ültek a fülkében, szomszédom egy Dénes nevű ismerősöm volt s mellette egy ezredes felesége ült. A mi kocsink nagyon furcsán ment, folyton himbálózott, úgy, hogy én már az uton mondtam Dénesnek:

— Itt még baj lesz, ez a vagon nagyon gyanusan jár.

— Sajnos, az előérzetem bevált. Az ismerősöm kinevetett és azt mondotta, hogy rémeket látok. Kilenc óra múlt már s a vonat az aranyosgyéresi állomáshoz közeledett. Meglassította sebességét s befutott az állomásra.

— Amikor az egyik váltón áthaladtunk, a mi kocsink hirtelen kiugrott a sínek közül s oldalra billent. Előttünk egy Pullmann-kocsi haladt, amelyet a vonatvezető hirtelen lefékezett. A baj azonban a hátunk mögött száguldott fe-

lénk. 18 kocsit jött a rendes sebességgel és ezek rászaladtak a mi kocsinkra. A rettenetes nyomás összetörte a vaggont, benyomta a fülkefalakat s teljesen összezsuzta a fülkéket. Nagy pánik keletkezett az utasok között, minden fülkében segélykiáltások, sikoltások hangzottak, amely bevegült a sebesültek jajjába. Magam is kiáltoztam, mert rettenetes helyzetbe kerültem. Amikor minden összedült körülöttem, a jobboldalra estem s a ballábom beszorult az egymáshoz lapított vasuti fütőtest s az ülés alsó része közé. Szoros fogóban volt a lábam, amelyet mintha leszakították volna festemről. Ugyanilyen szerencsétlenül járt az ezredes felesége is. Segélykiáltásainkra elősiettek az em berek, azonban be kellett várni, míg a kirendelt vasuti munkások csakányokkal és vasrudakkal kiszabadították bennünket a borzalmas fogóból. Fél órán keresztül feküdtem a vasfogóba szorulva. Az orvosok bekötötték lábamat s hordágyon beszállítottak az egyik aranyosgyéresi szállodába. Én azonban haza akartam jönni s ezt bejelentettem az orvosoknak, mire hazaszállítottak.

Miklós Józsefet ma délelőtt mentőkocsin dr. Kabdebó György aradi orvoshoz szállították, ahol Röntgenvizsgálat alá vették az összetört lábát. A vizsgálat megállapította, hogy a ballában három helyen szenvedett csonttörést az igazgató, aki most lakásán fekszik súlyos betegen.

Aradi szemtanu a kisiklásról.

A vonat másik aradi utasa, aki sértetlen maradt, Pálosy János, a Sándor hirlapiroda futárja volt, a ki a szerencsétlenül járt kocsit előtti vagonban ült. A futár elmentyeit a következőkben meséli el:

— Én a podgyászokosi utáni Pullmann-kocsiban ültem. Pontosan hat óra 10-kor indultunk el Kolozsvárról s 8 óra 20-kor futottunk be az aranyosgyéresi állomásra. Lassan mentünk, mert az állomás végénél új fahid van. Egyszerre egy zökkenést éreztünk, majd jalkiáltások hallatszottak. Kinyitottam az ablakot s a kezdődő sötétség dacára láttam, hogy az utánunk haladó kocsit kisiklott s az oldalán csuszik előre. A szerencsétlenség helye körülbelül 100 méternyire volt a bejárati váltótól. Megálltunk, mindenfelől vasutasok futottak felénk lámpásaikkal s megkezdődtek a mentési munkálatok. Először egy kisgyermeket nyújtottak ki a segítők felé az egyik összezuzott ablakon át. S utána sorban kerültek elő az utasok, persze mindegyik sebesülten. Az egyik oldalhoz nem tudtak könnyen hozzáférni, mire fejével kezdték szétvágni a fülkéket. Így sikerült rátalálni az ezredesnére és Miklós József igazgatóra. Egy órai veszteglés után az expresszrel folytattam utamat Aradra.

— Mint régi vasutas, egyet mondhatok a szerencsétlenségre vonatkozólag. A magyar vasuti szabályokban megtiltották, hogy két nehéz kocsi közé egy könnyű kocsit tegyenek, mert az könnyen kisiklást idézhet elő. A kisiklott könnyű személykocsi két

nehéz Pullmann-kocsi között haladt. Ennek nem lett volna szabad megtörténnie.

Érdekes, hogy két évvel ezelőtt ugyanezen a helyen történt egy vasúti katasztrófa, amely azottiban sokkal nagyobb mérvű volt, mint a mostani, amennyiben számos emberélet esett áldozatul.

Harc a rák ellen.

Érdekes előadás az Aradi Kulturpalotában.

(Saját tudósítónktól.) Dr. Titu Vazul egyetemi tanár, a cluj-i egyetem kórboncoltató előadója, vasárnap délután érdekes előadást tartott az aradi Kulturpalotában a rákbetegségekről és azok gyógyításáról. Dr. Titu megállapította, hogy a rákbetegségek katarásának terén az orvostudomány nagyon csekély eredményeket ért el. Még a mai napig sem sikerült megtalálni ennek a veszedelmes betegségnek a kórokozóját és úgy az ez irányban folyó kutatás, mint a gyógyítás csak feltevésekből él. Egyik elmélet azt akarja bebizonyítani, hogy a rákos megbetegedéseket a Koch-féle baktériumok okozzák, azonban ez csak feltevés, éppen úgy, mint az az állítás, hogy ez a betegség öröklődik. Egyik tudós kutatásai alapján azt próbálja bebizonyítani, hogy a rákot azok a testrészek kapják meg legkönnyebben, amelyek nagyobb fizikai izgalomnak vannak kitéve. Például ajakrákot a szenvedélyes pipázók kaphatnak meg, a méhnyak a gyakori szülő nőknél található leginkább. A gyakorlat ezeket a feltevéseket azottiban legelőször megcáfolja. A gyógyításáról sem sok biztatást mondott az előadó. Csak ott lehet eredményt elérni, ahol a legkezdetelebb stádiumban operálják a beteget. Az érdekes előadást igen sokan hallgatták végig.

Jó szívek munkája.

Beszámoló az aradi szociális missziótársulat múlt évi működéséről.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi városháza üléstermében vasárnap délután magyszámú hallgatóság előtt tartotta meg ez évi tisztes közgyűlést az Aradi Szociális Misszió Társulat. A közgyűlést Várszék Janka elnöknő nyitotta meg, majd Jusch Jánosné tartott érdekes, részletes beszámolót a Misszió elmúlt évi tevékenységéről. A jelentés szerint az elmúlt esztendőben 433 ruhafalat 14 ezer lej értékben és 50 pár cipőt osztottak szét Arad szegényei között, amelyet Liza aradi cipész-mester teljesen ingyen javított ki az inségesek számára. Az inkább erkölcsi tökével rendelkező házaspárok intézmény 1925-ben összesen 12.500 lej készpénz segélyt folyósított és 121 jelentkező közül 110-et juttatott kereseti lehetőségekhez. A szeretet megnyilvánulásában gazdag beszámoló két meghatározó epizódot is felemlített. Egy pátkotai hölgy, aki a Hegyalja szívének a megmozdítását vállalta magára, törhetetlen buzgalommal igen szép eredményt ért el. Egy zárdai növendék pedig a kedves nővérek felhívására a saját ruháit csomagolta össze és vitte el a Szociális Misszióhoz, hogy a maga impulzív erejéből jótékonykodhasson. Az aradi katoli-

kus zárdát külön dicséret illeti azért a sok fáradozásért, amelyet a nyestelenek istápolása körül fejtettek ki és a beszolgáltatott ruhá-ajándékokat kifoltozva, jó állapotba hozva osztották szét az ar-

Vérfürdőt rendezett egy örült apa

(Saját tudósítónktól.) Megrendítő családi tragédia játszódott le tegnapi délután az arad megyei Podgoria községben. Nistor Demeter 76 éves kovaszánci szőlősgazda tegnap délután hirtelen megőrült. Fejszét vett elő és 36 éves Szida leányát kétszer főbelitette, majd kést rántott s többször megszúrta az ájult leányt. Utána kirohant az istállóba, ott

fa faszörnyök között. A beszámolót a közönség nagy érdeklődéssel hallgatta, s annak végeztével az előadónőt, valamint a társulat vezetőjét meleg ünnepelésben részesítette.

leszúrta két ökrét, majd mellbeszurta magát. Amikor a leány magához tért, sikoltozni kezdett. A szomszédság összegyűlt, megérkeztek a csendőrök s megtalálták Nistor halva. A leányt súlyos sérüléssel szállították az aradi közkórházba. A csendőrség távirati jelentésére az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Irodalom

és művészet.

Az aradi színház heti műsora. Kedden: Orlow. (Huszonötödik előadás.) Szerdán délután fél 4 órakor: Faluroszsa. (Ifjusági előadás.) Este Szerlem. (Poór Lilly vendégfellépésével.) Csütörtökön: Cárno. (Bemutatóelőadás Poór Lilly vendégfellépésével.) Pénteken: Antónia. (Poór Lilly vendégfellépésével.) Szombat: Román előadás. Vasárnap délután fél 3 órakor: Kaméliás hölgy. (Poór Lilly vendégfellépésével.) 6 órakor: Orlow. 9 órakor: Magdolna. (Poór Lilly vendégfellépésével.)

A budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A pesti színházak é. heti műsora a következő: Városi Színház: kedd, szerda, csütörtök, szombat, vasárnap: Csókös asszony. Csütörtök délután: Csizmás kandúr (gyermekek előadás). Péntek: A zsidónő (Slezák Leó vendégfellépésével.) Hétfő: Bajazzók és Hangverseny (Slezák Leó vendégfellépésével.)

Vígyszínház: csütörtök, szombat délután: Majomszínház. Kedd, szerda, péntek, szombat, vasárnap: Az alvó férj. Csütörtök délután: Nagytakarítás. Vasárnap délelőtt: Új költők (matiné); délután: Ezüstlakodalom. — Fővárosi Operett Színház: Minden este és vasárnap délután: Új kabaré-műsor. — Magyar Színház: Minden este: Dr. Szabó Juci. Csütörtök és vasárnap délután: Péter Gynt. — Királyi Színház: Minden este: A királyné rózsája. Csütörtök délután: Vizsgaelőadás. Vasárnap délután: Alexandra. — Rehalssnove Színház: kedd: Marika, szerda: Csitri, csütörtök délután: Marika, este: Csitri. Péntek (először), szombat, vasárnap este: 303. Hűségserű. Vasárnap délután: Marika. — Belvárosi Színház: kedd, szerda, csütörtök este: Holnap reggel. Péntek: A szerelem és Halál játéka. Szombat (először), vasárnap este: Körbe-körbe. Vasárnap délután: A Szerlem és Halál játéka. — Andrassy-uti Színház: Minden este és vasárnap délután: Vadvirág, Egy éj az Aranybogarásban, Krumplikapálás, Padétkymars, tréfák, magánszámok. — Terézköruti Színház vendégszínház a Royal Orfeumban: Minden este: Anonymus, Vihar a Bálatónon. Ez nem egy révi stb.

Telmányi Euli március 23-i hangverseny-műsorának fénypontjai Beethoven Kreutzer-szonátája és Mozart D-dur hegedűversenye. Zongorán Kósa György zongoraművész kíséri. Jegy Oláh-nál.

D. G. Andreescunak, a gyönyörű hangú és nagyszerűen kulturált baritonistának 28-án, — vasárnap — este lesz egyetlen aradi hangversenye a Kulturpalotában. Pompás műsorából ki kell emelni Tosti „Ideale“-ját, Verdi „Othello“-játak nagy áriáját, Schubert dalait, Buzzi-Peccica „Lollita“-ját, Bizet „Carmen“-jének torreador-áriáját és azt a ducttet, amelyet Borel Aurora asszonnyal énekel Mozart „Don Juan“-jából. Borel Aurora Donizetti egy áriáját és Montia románját éneki. Az estélyen dr. Szele Károly is közreműködik néhány önálló számmal, aki az énekszámokat zongorán kíséri. A még meglévő jegyek a Libreria Diecezanánál és Oláhnál kaphatók.

Poór Lilly, a kolozsvári színház kiváló művésznője, a legjobb drámai színésznők egyike, legjobb szerepeiben lép Arad közönsége elé. Az izgalmas „Szerlem vására“, Lengyel Menyhért és Biró Lajos óriási sikert aratott „Cárnó“-ja, Lengyel Menyhért „Antoniá“-ja, — a vendégművésznő egyik legérdekesebb szerepe — és Rákosi Jenő „Magdolna“-ja szerepelnek a műsorán. A vendégeszték érdekességét növeli az a körülmény is, hogy Forgács Sándor, a kolozsvári színház kiváló drámai művésze lesz Poór Lilly partnere.

Az „Orlow“ keddi előadásának külön érdekessége, hogy egy este kértében felváltott szereposztásban játszik a bonvivánszerepeket. Az első és harmadik felvonásban Szűcs Laci, a másodikban Fratka Géza játsza a nagyherceget. A női főszereplő végig Beteghi Béby lesz. A diadalmos operett többi főszerepeit a bemutató szereplői játszik.

Ma este konferál Osvát Kálmán a Kulturpalota kistermében. Nagyszerű műsora lehetővé teszi, hogy tisztelői olyan oldaláról is megismerjék, amelyekről még nem volt alkalmuk megismerni ezt a szellemes, művészi előadót. Emberléltünk legmélyebb problémáit tárgyalja ma este előttünk, hidegen mérlegelő észszel, de meleg szívvvel is és megértő kedélvel. Ma esti konferánsza 9 órakor kezdődik. Jegyeket Oláh és Társa árul.

Hölgyek

a toilette-asztalnál

Ha szívt keljének arra, hogy hantvas fehér legény az arcuk, az egész nap riasztás pírjával, ne kísérletezzenek az szépségük, öb szerekkel, hanem használják óvatossággal a

DIANA kreme
DIANA szappant
DIANA pudert

Az „Orlow“ jubileumi előadásán fellépnek Gaál Lili, Putti és Viktor, a Fehér Kereszt-bár táncművészei, valamint a Janikow jazz-band is.

Súlyos vádak

a városi főkertész ellen. Kérdések küldötsége a főpolgármester előtt.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi kereskedelmi kertészek ma küldöttéleg keresték fel a hazatért dr. Robu János főpolgármestert, akinek egy igen súlyos vádak tartalmazó memorandumot terjesztettek be. A küldöttéget Schweffer Ede vezette s tagjai Jánosi József, Heil Alajos, Jahoda Béla, Papp Lajos, Noldy János, Szabó Károly, Szűcsy János, Lickó Lajos, Jánosi János és Szuhai Péter voltak. A memorandumban Raskovits István városi főkertész ellen emlének pártaszt s tanukra hivatkozva bejelentik, hogy a felső temetőben elkövetett virágoltatásokat a főkertész egyenes utasítására annak alkalmazottjai követik el. Az elvitt virágokat a kertészetben értékesítik. Több konkrét esetet említenek, amikor bebizonyították, hogy a főkertész a sirokról vitetett el rózsákat; ezenkívül a temetőben levő fenyőfák tetejét is levágatta. Leszögezik, hogy ilyen természetű kegyeletisért már elbocsátották a kertészet egyik alkalmazottját s kéri a főpolgármestert, hogy indítsa meg a vizsgálatot a városi főkertész elleni vádak tisztázására. A főpolgármester megígérte a küldöttégek tagjainak, hogy a legszigorúbb vizsgálatot vezeti be.

Öngyilkosság az uccán

Egy feltűnő szépségű budapesti modell titokzatos tragédiája.

(Budapest, március 22.) Feltűnést keltő öngyilkosság történt a Dohány-uccában, ahol egy elegáns nő, aki a kísérelőjével, egy fiatalemberrel vitatkozott, mellbelötte magát. A revolverdörrenés hangjára nagy tömeg gyűlt egybe és a kísérelő fiatalember a tömegben megszökött. Haldokolva szállították a leányt a Rókus-kórházba, ahol még az éjszaka folyamán meghalt. Halála előtt még kihallgatták és kihallgatása során csak annyit mondott, hogy egy ismert festőművésznek modellje volt. A nyomozás során kiderült, hogy a dohány-uccai öngyilkos leányt Schneider Mária-nak hívták és a revolver golyója átszaktotta az egész hasfalát. A társágában egy festőnövendék volt, aki az öngyilkosság elkövetésekor megszökött melőle. Egy tanu is jelentkezett, aki kihallgatásakor azt hangoztatta, hogy civakodás közben a fiu nyujtotta át a revolvért a leánynak. Az öngyilkos modell gyönyörű 18 éves leány volt, aki egy héttel ezelőtt költözött el otthonról azért, mert egy éjszaka kimaradt otthonról és a szüleinek azt mondta, hogy egy előkelő emberről volt vacsorán. Emiatt kitiltották a szülei házból.

Az életunt modeliről különbé azt is megállapították, hogy most már negyedszer követett el öngyilkosságot. — Kétszer felvágta már az ereit és ezelőtt négy hónappal mérget vett be, mert nem engedték el szülei a moziba.

— Halálozások. Vadas Gyula nyug. erdőtanácsos folyó évi március hó 21-én 74 éves korában elhunyt. Temetése folyó évi március hó 23-án délután 4 órakor lesz a felsőtemető halottas csarnokából.

Millig Mátyás, a fa- és fémipariskola főművezetője, a polzárti érdemrend és több kir. kitüntetés tulajdonosa, 12 éven át Aradváros törv. hat. biz. tagja, az ipartestület volt alelnöke, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. A 73 éves főművezető az ipar terén kiváló érdemeket szerzett magának. Nevéhez fűződik az aradi fa- és fémipariskola megszervezése, számtalan találmány, amelyek közül a magyar kormány a József Műegyetem muzeumában őriztet néhányat. Temetése ma, kedden délután 4 órakor lesz a Gizella-u. 14. sz. gyászházból. Halálát előkező rokonság gyászolja.

— Az aradi tanítónőképző ünnepe. Az aradi állami tanítónőképzőintézet tegnap este lélekemelően szép ünnepség közepette tartotta meg most épített új színpadjának felavatását. Az avatóünnepségen a legjobb közönség jelent meg és a szüfolt nézőtér sokat tapsolt a kitűnő szereplőknek. Egy vigjáték vezette be a műsort, amelynek főszereplői Mateescu Getta, Codeu Lucretia és Ionescu főhadnagy voltak. Dr. Paveleanu gyönyörű tornagyakorlatokat produkált növendékeivel. Ionescu főhadnagy szavalása óriási hatást keltett. Az avatóestély legszebb programszáma közé sorolhatók Borel Aurora és Lepa Dora szereplései. Lepa Dora román dalokat és a „Hugenották“ című opera apródáriáját adta elő azzal az igaz művészettel, amelyet Arad közönsége már megtanult értékelni. Gyönyörű, magas szopránja, pompás előadása, értékes kulturája valóságos magával ragadta az estély közönségét. Borel Aurora asszonynak egy francia dal, „Mignon“ áriája és egy román dal hoztak értékes nagy sikert. Az estélyt a felső osztályos növendékek táncai rekesztették be. Az estély rendezésében és sikerében Ionescu főhadnagyának is tekintélyes része van.

— Lopás egy kávéházban. Az egyik aradi kávéház tulajdonosait valaki névtelen levélben tudatta arról, hogy Möriz György piaci cukorkaárus tulajdonában több darab felszolgáló tálcá van, amelyeken a kávéház jelzése van bevésve. A kávéház tulajdonosai a levél alapján jelentést tettek a rendőrségen, ahová előállították Möriz Györgyöt, aki beismerte, hogy a tálcák valóban abból a kávéházból valók, azonban ő még 1920-ban vette azokat egy elötte ismeretlen nőtől. Möriz György-nél tartott házkutatás alkalmával a rendőrség 14 darab prima minőségű alpaca-tálcát talált. A rendőrség most abban az irányban folytatja a nyomozást, hogy Möriz György állítását mennyiben felelnek meg a valóságnak. Möriz Györgyöt abban az esetben, ha vallomása igaz volna, orgazdaság miatt fogják felelősségre vonni.

— Megdrágult a likör. Az aradi likörgyárak és szesznyakereskedők a napokban körlevélben értesítették üzletfeleiket, hogy az ezután kiszolgáltató likörök után a pénzügyminiszter legújabb lukszusadó rendelete szerint 15 százalék lukszusadót is felszámítanak, amiből az következik, hogy a fogvasztóra áthárított lukszusadó 15 százalékkal megdrágítja a liköröket.

Három hónapi fogházra ítéli magyar gróf.

Elveszti a képviselői mandátumot három ponton miatt.

(Budapest, március 22.) A törvényesek ma vontak felelősségre hatósági közeg ellen elkövetett erőszak miatt gróf Jankovich-Bésán Endre nemzetgyűlési képviselőt. Az elmúlt évben Jankovich a Kiszél-bárban egy nagyobb társasággal mulatott és a képviselő zárórakor sem akart eltávozni. A szolgálatban levő Zakariás Endre rendőrtanácsos odaszólt a rendőrnök, csináljon zárórát, de Jankovich akkor sem akart távozni, mire a rendőrtanácsos utasította a rendőrt, hogy igazoltassa. Közben azonban a társaság tagjai kérték a rendőrtanácsost, legyen türelemmel, mert a gróf mindjárt el fog távozni, Jankovich rákiáltott a rendőrtanácsosra:

— Mit keres itt maga pinás

rendőr?

A rendőrtanácsos erre a gróf felé közeledett, a gróf kezét nyujtott és megmondotta a nevét. A tanácsos azonban nem fogadta el a kéznyujtást, mire Jankovich a tanácsost háromszor nyakonütötte. A tanácsos feljelentette a képviselőt, mire megindult az eljárás. A mai tárgyaláson a tanúk igazolták a tényállást, de a védő Jankovich ittasságára hivatkozott és azt hangoztatta, hogy sértés történhetett, de hatóság elleni erőszakra nem lehet szó. A bíróság bünsnek mondotta ki a képviselőt és hatóság elleni erőszak vétsége miatt 3 hónapi fogházra, 3 évi hivatalvesztésre, politikai jogainak felfüggesztésére és 3 millió korona pénzbüntetésre ítélte.

Felépítik

a Fischer Eliz-mauzoleumot.

Megválasztották az izr. leányárvaház gondnoknőjét. — Az árvaház-bizottság ülése.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap ülést tartott az aradi Fischer Eliz leányárvaház gondnoksága. Az ülésen két fontos kérdést intéztek el. Az első a gondnoknő megválasztása volt. A tagok egyhangulag abban állapodtak meg, hogy erre az állásra néhai Székely Salamon ismert és közszeretben állott aradi reáliskolai tanár özvegyét, hívják meg, akinek keze alatt bizonyára virágzásnak indul az intézmény s akinek személye biztosíték arra, hogy az árvaház ügyei a legpéldásabb rendben lesznek vezetve. Ezután az árvaház alapítójának, Fischer Eliznek emlékére építendő mauzoleum került sorra. A vezetőség kérésére Steiner Jenő aradi építész három tervezetet nyújtott be: egy assir-stíli.

— Utazók bankettje. Bensőséges ünnepélyt rendezett az aradi utazók egyesülete vasárnap este az aradi Fehér Kereszt nagytermében. Az egyesület Salgó Vilmos igazgató, új megválasztott elnökének a tiszteletére bankettet rendezett, amelyen az aradi társaság ismert tagjai mellett Filotti Zoltán rendőrprefektus, Pacurariu Brutus és dr. Falus Lajos iparkamarai titkárok jelentek meg. Az első toasztot dr. Kele Sándor mondotta román nyelven, majd dr. Falus Lajos az iparkamara nevében köszöntötte fel az ünnepeket. Nuszbaum Lajos az egyesület ügyvezető elnöke szép beszédet mondott, amelyben az utazók régi és jelenlegi helyzetét állította szembe. Beszédét nagy tetszéssel fogadták. Dr. Steiner a temesvári csoport üdvözlését; tolmácsolta, majd Salgó Vilmos megköszönte az ünneplést s Nuszbaum Lajos ötletes beszéddel zárta be a toasztok sorát. A bankett után a jelenlevők táncra perdültek s kedélyesen mulattak a késő reggeli órákig.

— Francia, angol könyvek Kerpelnél. — Vállalkozók Lapja címen már évek óta megjelenő félhavi szemle jelentős átalakuláson keresztül esve, teljesen új szerkesztéssel és új érdekcsoport kezében, e hó 15-én újból megjelent. A Vállalkozók Lapja állandó mellékletül hozza Az Üzlet című kereskedelmi és a Csempés,

egy renaissance-stíli és egy görög-jón-stíli emlékműtervét. A bizottság a görög-jón stílusú tervezetet fogadta el. A terv szerint egy márványtalapzaton hat oszlop emelkedik, amelyen kupola áll. Az oszlopok között egy magasabb márványtalapzaton művészi kivitelű urna fekszik. Az építész azt ajánlotta, hogy ruszkai márványból készítsék, amely esetben körülbelül 800.000 leibe kerülne az emlék. A bizottság azonban úgy határozott, hogy a tervet elfogadja, azonban a kivitelre vonatkozólag pályázatot ír ki s az ajánlatok beérkezése után dönt. A tervek szerint a művészi mauszoleum építése tavasszal megkezdődne és az két-három hónap alatt készülné el.

Autóbörze című műszaki szaklapot. A Vállalkozók Lapja hézagpótló szerepet tölt be nemcsak Románia, de az utódállamok területén is és minden gyártó, vállalkozó, bankárt, kereskedőt, üzletembert feltétlenül érdekel. Okvetien kérjen mutatványszámot mindenki, akit a közgazdasági helyzet érdekel! Szerkesztőség és kiadóhivatal Timisoara, Lloyd-sor 11. (Széchenyi-palota.)

Az aradi
Urániában
szerdáig

Néma vádló

detektiv film.

Főszerepben:
Nagy Péter
a híres rendőrkutya.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

— Nyugdíjak kifizetése. Aradváros pénziára közli, hogy a nyugdíjasok nyugdíjait a húsvéti ünnepekre való tekintettel, harmadika helyett elsején kapják meg.

„Minerva“ közművelődési iroda tagjai a Teimányi-koncert alkalmával 10 százalékos kedvezményt élveznek. Jegyek Oláhnál.

— Szünetel a vízszolgáltatás. Ertesítjük a t. közönséget, hogy f. hó 23-án este 10 órától reggel 6 óráig a vízszolgáltatás csomosások miatt a következő: str. Costache Negru, str. Grănicerilor, str. Episcopul Ciorogariu, str. Oncu, str. Caragiale, str. Gh. Ionescu és Calea Saguna utcákban szünetelni fog. Uzinele Com. Arad.

Rádió-koncertek Aradon

Aradváros vezetősége hatalmas rádiót állít fel a kulturpalota nagytermében.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi közönség körében általános a sajnálkozás amiatt, hogy a technika legszebb vívmányát a rádiót nem élvezheti, mivel Aradot határvárosnak deklarálták s így rádió-engedélyt nem adnak ki. A város vezetősége most alkalmat nyújt a közönségnek, hogy rádiót használhasson. Dr. Robu János főpolgármester és Kaufmann Kamil gépüzemigazgató néhány napig Bucurestiben tartózkodtak, ahol tárgyalásokat folytattak a Thompson-Coutson társasággal, amely a kontinens egyik legnagyobb rádiófelszerelési vállalata. Megegyeztek abban, hogy a társaság az aradi kulturpalotában egy teljesen modern, legújabb rendszerű rádiót állít fel, amelyen egész Európa hallható. A kulturpalota hangversenytermének tervezetét most küldik le Bucurestibe, ahol eszerint készítik el a készüléket. A rádió, amely körülbelül 60.000 leibe fog kerülni felszereléssel együtt, egy ugynevezett „lautsprecherrel“ lesz felszerelve s a kulturpalota igazgatósága igen mérsékelt belépődíjak mellett rádiókoncerteket rendez.

Betörőbandát fogtak.

(Saját tudósítónktól.) Ma hajnalban Hara Todor rendőrkommisszárus, az aradi rendőrség autó-ügyosztályának főnöke, a Török Ignác-uccán keresztül a lakására igyekezett, amikor feltűrt neki, hogy a Vécsey- és Schweidel József-uccák sarkán lévő Kreszenkó Lajos fűszerüzlete előtt három gyanús ember álldogál. A rendőrtisztviselő közelebb ment s ekkor észrevette, hogy a redőny lakója le van feszítve s betörők már épen kísérletet tettek arra, hogy az üzletbe behatoljanak. Hara Todor közeledésére a betörők futásnak eredtek. Hosszu hajsza következett ezután, míg végre sikerült a rendőrtisztviselőnek az egyik betörőt elfogni, akit bekísért a rendőrségre. Itt megállapították, hogy Asztalos Péternek hívják, mácsai lakos és jelenleg munkanélkül csavarog. A vallás során Asztalos megnevezte másik két barátját is, akikkel együtt már több betörést követnek el. Asztalos Péter vallomása alapján már a déli órákban több előállítás történt s a rendőrség két leányt is őrizetbe vett, akiknek állítólag tudomásuk volt a betörésekről. A büntünyt osztály jelentése szerint széleskörű nyomozást indítottak annak megállapítására, hogy az elfogott betörők hol és mikor követtek el még betöréseket.

H I R E K.

Tiszti áthelyezések Aradon.

(Saját tudósítónktól) A hivatalos lap legújabb száma közli a hadseregben történt és április elsejével esedékes áthelyezéseket és kinevezéseket, amelyek közül a következők érdeklík Aradot: Daschivici Jánost, a II. lovasdandár parancsnokát a 18. hadosztály parancsnokává nevezték ki, Cika Constantin alezredest az 1. rosióri ezredtől a 10. rosióri ezredhez, Pop Leonida alezredest a 13. calarasi ezredtől a 11. rosióri ezredhez, Georgescu Illés tüzérezredest, az aradi hadkiegészítő parancsnokot hasonló minőségben Matei Basaraba helyezték át, Georgescu Demeter alezredest a 93. gyalogezredtől az 5. hegyvidéki zászlóalj parancsnokának nevezték ki, Mardan Bucur őrnagyot a 4. granicéri ezredtől a 93. gyalogezredhez, Tomescu V. György őrnagyot az aradi hadkiegészítő parancsnokságtól a nagyvezérkar hatodik osztályához, Georgescu P. Petre alezredest az 1. lovasdandártól az 1. rosióri ezredhez, Mihalescu Vasile őrnagyot az 1. lovasdandártól a nagyvezérkarhoz, Munteanu F. György őrnagyot a 12. rosióri-tól a 18. hadosztályparancsnoksághoz, Carcalateanu János kapitányt a 93. gyalogezredtől a 32. gyalogezredhez, Belu Vladimir kapitányt a 12. rosióri-tól a 4. tréningdandártól az 1. lovasdandártól az 1. rosiórihoz, Iovanescu Vasile kapitányt a 13. calarasi-tól az 1. lovasdandártól az 1. rosiórihoz, Vasilescu Emil kapitányt a 10. rosióri-tól az 1. lovasdandártól helyezték át.

— Polgármesteri kinevezések. Erdély négy tekintélyes városának polgármestereit a napokban fogják kinevezni és ezeknek a polgármestereknek a személyei már bizonyosak. Arad polgármestere dr. Robu János lesz ismét, aki most érkezett vissza Bucarestből s akinek a kinevezése eddig csak azért nem történt meg, mert az erre vonatkozó akták elkészve érkeztek a belügyminiszteriumba. Marosvásárhely polgármestere valószínűen dr. Bernády György lesz, a kinek a kinevezése ügyében a Magyar Párt marosvásárhelyi tagozata ülést tartott, de a párt döntéséről eddig semmi sem szivárgott ki. Dr. Mihali Tivadar ma érkezett vissza Kolozsvárra Bucarestből és kijelentette, hogy a miniszterelnökkel folytatott hosszas tanácskozás után vállalja a cluji polgármesteri tisztséget. A volt miniszter kijelentése alapján, a kolozsvári polgármesteri tisztség betöltöttnek tekinthető. A brassói polgármesterválasztáson az ellenzéki lista jelöltje, Voicu Nitescu 11 szavazatot kapott a magyar jelölt, Szele Béla dr. 9 és a szász jelölt, dr. Schell volt polgármester 9 szavazatával szemben. A Lupta értesülése szerint, Voicu Nitescut nevezték ki polgármesternek.

— Aradi vezérkari alezredest előadás. Georgescu vezérkari alezredest csütörtökön délután 5 órakor a Kulturpalotában előadást tart. Az érdekesnek ígérkező előadás a hadseregről és annak morális erőiről szól.

— Házasság. Löwy Frida (Radna) és Román Imre (Petrosani) március 21-én házasságot kötöttek.

Andrássy Gyula barátainak tekinti a frankhamisitókat

Bethlen miniszterelnök előkészíti a választásokat.

(Budapest, március 22.) A magyar nemzetgyűlés mai ülésén a frankvitát folytatták. Rakovszky István külföldi lapokból olvasott fel szemelvényeket és Pallavicini vádjával foglalkozott. Fekete Lajos közbeiktott:

— Pallavicininek már megadta a választ a saját kerülete.

Rakovszky ezután azt hangoztatta, hogy Windischgraetz csak a Dumner August szerepét játszotta ebben az ügyben. Az igazi bűnösök szerinte jólétben lappanganak. Viharos ellentmondások hangzottak el erre a kormánypárton és Rakovszky felé kiáltottak:

— Ne gyanúsítsd!

Rakovszky beszéde befejezésében Farkas Tibor különvéleményéhez csatlakozott. Berky Gyula egységspárti azt hangsúlyozta, hogy a közvélemény már undorodik a frankvitától. A vitának nem a helyzet tisztázása a célja, hanem hogy olyan vágányra vihessék az ügyet, amellyel a bel- és a külföldi közvéleményt megelégedtethetik. Politikai válságot akarnak előidézni, amelyben mindenképpen kifoghatja a maga kis halacskaját. A legjobb értesítése szerint a kormány legközelebb képviselőválasztásokra készül, amire Bethlen a fejével bólintott. Kiáltások a baloldaltól:

— Helyes! Gyerünk a nép elé! Döntsön az ország!

Berky ezután kijelentette, hogy a szünet alatt megismerte az ország hangulatát és mondhatja, hogy a baloldal nem fog örülni az új választásoknak, mert az egész ország Bethlen mögött van. Az ellenzék magatartása nem egyéb, mint vadászat a miniszterelnök személye ellen.

Rakovszky István: Ez becsület kérdése!

Berky: Rakovszky budaörsi miniszterelnök volt! (Gulyos derűtség a kormánypárton.) Bátor volt telefonálni.

Rakovszky: Hazugság! Most már tudom, mit akar mondani! (Percekig tartó viharos derűtség a ház minden oldalán.)

Barabás Samu: (percekig csapkodja a padot.) Gyáva, visszavonja, amit mondott!

Berky: Rakovszky telefonálta, hogy bevonulásukkor a magyar vezérpolitikusok számára tudni fog egy nem kellemes megoldást!

Rakovszky: Nem igaz!

Berky: Rakovszky nem tudja elfelejteni a budaörsi napokat s

— Az ügyvédi kamara vezetősége figyelmezteti a kamara tagjait, hogy a cluji decani értekezlet által megállapított sztrájkszabályzat értelmében, mely a kamarának utólag lett beküldve, mulasztási ítéletek felvétele is tilos. Ennélfogva perfelvételi hatánapokon a per azon esetben is szünetelőbe teendő, ha az ellenfél sem személyesen, sem ügyvéd által képviselve nem jelenik meg.

Könyvtömeg kiállítás Kerpelnél. — Betörés Aradon. Zinner Salamonné aradi kereskedő feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az elmúlt éjszaka folyamán betörték a Str. A. Gavra 22. sz. alatti üzletébe, ahonnan 15.000 lej értékű árukat vittek el. A nyomozást megindították.

egyetlen kártyalapra tette fel annak idején az egész ország helyzetét. Pedig akkor azt kellett volna tanácsolni a királynak, hogy az idők nem alkalmasak a bevonulásra. A Budaörsről eredő gyűlöletről táplálkozik az ellenzéki hadjárat a kormány ellen.

Berky, a többségi véleményt elfogadja. Berky után gróf Andrássy Gyula szólalt fel, aki kijelentette, hogy nem kívánja a frankvitában az utolsó szót kimondani, amíg az ügyet a bíróság nem tisztázta. Szabó Sándor:

— Ez volt Bethlen István véleménye is!

Andrássy ezután kijelenti, hogy meg akarja világítani, mi kívánatosabb, hogy lemondjon-e, vagy pedig maradjon Bethlen? A külpolitikai érdek, hogy maradjon, mert bírja a nagyhatalmak bizalmát. Már csak azért is, mert Magyarország egész belső élete a külföldtől és Genitől függ, mert Genfnek döntő befolyása van a közgazdasági élet alakulására. Magyarországnak az összes nagyhatalmak jóindulatára kell támaszkodnia, mert a külpolitikában állandó tényező a kisantant részéről való bizonyos rosszindulat.

— Ez a rosszakarát a frankhamisítás erkölcsi háttere is, — mondotta. — Azokat az urakat, akik frankot hamisítottak, ugyan kegyetlenül megbüntetném, de megvetni nem tudom. Köztiük voltak eddig is olyanok, akik barátain voltak és akiket ezután is barátainnak fogok tartani. Amikor látja az ember, hogy a magyar fajt napról-napra fojtogatják, akkor annyira érthetőnek tartja a védekezésüket, hogy emberileg pálcát törni fölöttük nem tudok. Ez nem jelenti azt, hogy védem és helyeslem a frankhamisítást és a frankhamisitókat s hogy meg akarom kimélni őket a büntetéstől. A következményeket viselniük kell, de a barátságomat és a tiszteletemet megvonni tőlük nem tudom.

Barabás Samu: Mert herceg van közöttük! De ha nem lenne herceg? S mégis bennünket nevez a frankhamisitók védőinek. (Mozgás az egységspárton.)

Andrássy ezután továbbfejlesztette a nagyhatalmakkal való jóviszony szükségességét. Az a nézete, hogy Franciaország és a mai magyar kormány között aligha marad fenn tényleges bizalom.

— Aradra helyezett bíró. A hivatalos lap most megjelent száma közli, hogy Costa János, a radnai járásbírósnál működött bírót az aradi járásbíróshoz nevezték ki hasonló minőségben.

— Jóváhagyták a Diesel-motor megvételét. A minisztertanács legutóbbi ülésén az Aradváros által megrendelt Diesel-motor került szóba. Az állandó-bizottság ugyanis egy németországi cég ajánlatát fogadta el a Diesel-motor vételére s meggyeztek 3.200.000 lejb. A határozatot azonban két másik cég megfélembreztette, azzal az indoklással, hogy ők olcsóbban tudják adni a motort. A felelősséggel most foglalkozott a minisztertanács, amely jóváhagyta a város vezetőségének határozatát.

— Molnár Ferenc leánya férjhez ment. Budapestről jelentik: Molnár Ferenc Márta nevű leánya, aki a híres magyar írónak Vészi Margittal való házasságából származik, ma esküdtött örök hűséget Horváth Zoltán budapesti mérnöknek.

— Ujjáépítik a Neptun-fürdőt. A tavaszi idő beálltával az aradi városi mérnöki hivatalban már a nyári fürdőidényre folynak az előkészületek. Elhatározták, hogy az idén csak javítják a Neptun-fürdőt, azonban a jövő évben teljesen ujjáépítik. Ezért pályázatot hirdetnek a mérnökök és építésszek részére egy új Neptun-fürdő tervezetere. Az első díj 20.000, a második díj 10.000 lej lesz. A díjakat egy zsűri ítéli oda. A Neptun-kabinok régi bérlői április 1-től 30-ig jelentkezhetnek bérletük megújításá végett.

— Eljegyzések. Muscan Mária és Ghihor Crăciun (Arad) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Gartner Magda (Arad) és Köves Miksa (Gurahont) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Márc. 25.

TELMÁNYI-KÓSA.

Jegy: Oláh-nál Arad.

— Tűzoltó-közpülés. Aradváros közel százéves egyesülete, az „Aradi Önkéntes Tűzoltókar” vasárnap délelőtt tartotta kilencvenkettedik közgyűlését, melyen nemcsak a városból, hanem a vármegyéből is sok tag vett részt. A közgyűlést Nedelou Miklós dr. tűzoltósági elnök távollétében Záray Jenő parancsnok, másodelnök nyitotta meg, kelkes szavakkal üdvözölte Suciu Traján főszolgabíró, vármegyei tűzoltósági felügyelőt és a megyei társaságok képviselőit, kik teljes számban vettek részt. Ezután beszámolt elnöki jelentésében az elmúlt év fontosabb eseményeiről: a tüzesetekről, gyakorlatokról, kivonulásokról, a kar elhunyt tagjairól: Rubenescu Ágoston titkárról, Panker Viktor tb. parancsnokról, az évi segélyekről, valamint Rózsa Géza tb. parancsnokról. Ki ezidén tölti be a karnál teljesített működésének 50-ik esztendejét. A számvizsgáló bizottság jelentését Pöhm János pénztáros olvasta fel, míg Szarka László titkár a szerződési jelentést ismertette. A közgyűlés egyhangúlag elhatározta, hogy kérni fogja a városi segélynek 15.000 lejről 30.000 lejre való felemelését, mely annál indokoltabb, mert egy-két szer kivételével a legtöbb a kar tulajdonát képezi. — A közgyűlés végzetével a vármegyei tűzoltószövetség, Suciu Traján elnöklésével tartotta meg értekezletét, melynél az előadó Záray Jenő szövetségi főtitkár volt s a nagy érdeklődés után itéle erős a remény, hogy Arad megye elárvult tűzoltói ügye is lendületnek fog indulni.

Tavaszi ujdonságok

nagy választékban

FRATII LENGYEL-nél

Arad, Bulev. Reg. Maria 22.

KÖZGAZDASÁG.

Börkereskedők országos egyesülete.

Az erdélyi és bánági börkereskedők vasárnap délelőtt alakították meg Temesváron országos egyesületüket, amely együttes érdekeik megvédését fogja szolgálni. A gyűlést Kun Richárd, a Temesvári Kereskedők Egyesületének elnöke nyitotta meg és a gyűlésen képviseltette magát Erdély és Bánág minden jelentős helye. Farkas Ernő kolozsvári és Biharj Sándor nagyváradi delegátus beszéde után megválasztották a tisztikart. Elnök Kun Richárd, társelnökök Kern Pál, Berkner Dezső, Gráf András, titkár Kertész Miklós lett. Az aradi körzet elnöke Leichter Lipót lett. — Schwarz Armin aradi börkereskedő a piac egységesítéséről, Kotzka István kisjenői kereskedő az adózásról, Grün János (Temesvár) a vámkérdésről, Eibenschütz Hermann (Temesvár) a szakoktatásról s Lorenz Pál (Temesvár) az egységes mértékről beszéltek. Megállapodtak végül abban is, hogy az egyesület székhelye és központi irodája Temesváron lesz.

Zürichben 217.50, Párisban 11.85 a lej.

Helyi valutaárak. (Március 22.) **Áru:** Dollár 238.50, angol font 1160, cseh kor. 7.05, francia frank 8.50, lira 9.60, dinár 4.10, schilling 33.70, hollandi forint 94, márka 56.50, magyar korona 305, svájci frank 45. — **Pénz:** Dollár 237.50, angol font 1150, cseh korona 7, francia frank 8.35, lira 9.40, dinár 4, schilling 33.30, hollandi forint 91, márka 55.50, magyar korona 300, svájci frank 44. **Kifizetések:** Newyork 240.25, London 1172, Prága 7.14.50, Páris 8.64, Milánó 9.70, Zágráb 4.26, Bécs 33.98, Amsterdam 96.65, Berlin 57.45, Budapest 294, Zürich 46.40.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március 22.) Berlin 123.65, Amsterdam 208.10, Newyork 519.25, London 2524.50, Páris 18.30, Milánó 20.87.50, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.14.50, **Bucuresti 2.17.50**, Varsó 65.50, Bécs 73.15.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március 22.) Berlin 123.70, Amsterdam 208.10, Newyork 519.25, London 2524.50, Páris 18.40, Milánó 20.86, Prága 15.38.50, Budapest 72.80, Belgrád 9.14.50 **Bucuresti 2.17.50**, Varsó 65.50, Bécs 73.17.50.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március 22.) **Kifizetések:** Páris 8.50, Berlin 57, London 1165, Newyork 239, Milánó 9.57, Zürich 46, Bécs 33.80, Prága 7.10 — **Valuták:** Napoleon 870, márka 56, leva 1.64, török lira 1.25, angol font 1150, francia frank 8.50, svájci frank 45, lira 9.48, drachma 2.85, dinár 4.12, dollár 237.50, lengyel zloty 30.50, schilling 33.75, magyar korona 33.75, cseh korona 6.90.

— A Pécskai Takarékpénztár Részvénytársaság közgyűlése. A Pécskai Takarékpénztár Részvénytársaság vasárnap délelőtt tartotta meg évi rendes közgyűlését, a részvényesek igen nagy részvétele mellett. — A közgyűlés Szomorú István elnök nyitotta meg, üdvözölte a szép számban megjelent részvényeseket, s a jegyzőkönyv hitelesítésére Vertács Akosy Dimitrie és Gadl Pál részvényeseket kérte fel. Az igazgatóság jelentését Reiner Adolf ügyvezető igazgató terjesztette elő s ebben rész-

letesen beszámolt az elmúlt évről minden egyes üzletágban elért nagy emelkedésről. Külön ki kell emelnünk a betétek 3 és fél milliós emelkedését, mely a nehéz pénzügyviszonyok dacára elérte a 12 millió lejes végösszeget. A kihelyezések összege 8 millió lejről 15 millióra növekedett, bizonyítéka ez annak, hogy a súlyos viszonyok közepette is mindenkor ki tudta az intézet elégtent a jogos hitelegényeket. Az évi osztalékot 20 lejben (20 százalék) állapította meg a közgyűlés, mely összeg minden levonás nélkül március hó 22-től kezdve kerül kifizetésre. Szomorú István elnök megköszönte a közgyűlés elismerését, a gyűlést berekeszti.

— A „Hangya” központ közgyűlése. A „Hangya” szövetkezet nagyenyedi központja e hó 17-én, szerdán délelőtt az intézeti székház tanácstermében tartotta VI-ik évi rendes közgyűlését a vidéki szövetkezetek számos kiküldött képviselőjének, köztük sok kiszagda és a vezető szövetkezeti férfiaknak részvétele mellett. A közgyűlésen dr. Garda Kálmán elnöki megnyitó beszédéből és Rohay László vezérigazgató beszámoló beszédéből meggyőződést nyerhetek a vidéki szövetkezetek képviselői, hogy a központ az elmúlt év folyamán oly tevékenységet fejtett ki úgy a szövetkezetek megerősítése, mint azok fejlesztése és az egész szövetkezeti szervezet tökéletesítése körül, amelynek minden téren szép eredményei mutatkoztak. A közgyűlés a mérleg és üzleteredmény megállapítása után intézkedett a nyereség felosztása iránt és a felmentést úgy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak megadta. Az új igazgatóság így alakult: Dr. Ásztalos Kálmán, Balázs Ferenc, báró Bánffy Ferenc, Bocsánszky László, dr. Drexler Béla, dr. Ferenczy Géza, dr. Garda Kálmán, dr. Ládai István, gróf Teleky Arthur, Urmósi József és Zathureczky Gedeon.

— Céghivatali hírek. Az aradi törvényszék cégbiróságánál az alábbi újabb bejegyzések történtek: „All right” Gumiipar, Benedek Imre cégszöveggel új vállalat alakult. Cégtulajdonos Benedek Imre. — Gerő és Radó cégbe Deutsch Arthur társulajdonosi minőségben belépett.

Lippafüred — világfürdő.

A fürdőhely igazgatósága nagy-szabástú újításokkal várja a nyaralni vágyók nagy tömegét.

(Saját tudósítónktól.) Csak most köszöntött be a tavasz, s a nyaralási szezon még a távol-remények ködében van, de a fürdőhelyek részéről máris megindult az előkészület az idényre. Különösen nagy lendülettel készül Lippafüred, hogy a nyaralóknak igazán kellemes, minden tekintetben elsőrangú üdülőhelyet nyújtson. A múltak tapasztalatai szerint megállapítható ugyan, hogy Lippafüred, ez a kiváló gyógyhatású fürdőhely mindig nagy látogatottságnak örvendett. És éppen erre a körülményre való tekintettel a fürdő igazgatósága elhatározta, hogy a közönség igényeit még fokozottabb mértékben elégíti ki, s a szó legteljesebb értelmében európai nivóra emeli Lippafüredet. Az ezt célzó nagyszabású tervet már elkészült, sőt már az újáépítés és fejlesztés munkáját el is kezdték. Az agilis, tevékeny igazgatóság ezzel nagyarányú, pompás és kellemes gyógy- és üdülőköllyé fejleszti ki ezt a szép fürdőhelyet. A lippafüredi fürdőrésztársaság alap tőkét két millióról hét millió lejre emeli fel és ennek az óriási összegnek jelentős részét az újáépítésre szánja. Elsősorban egy újabb ötven szobás szállodát építet, hogy a kirándulók, vagy fürdőzők szaporodó tömege dacára mindenkor megfelelő lakás álljon az igénylők rendelkezésére. A fürdőt és hidegvízgyógyintézetet a legmodernebb és leglilglenikusabb tervek szerint átépítik, hogy ne maradjon mögötte egyetlen európai fürdőhely hasonló intézményének sem.

A vendégek szótakoztatására szintén nagy súlyt fektet az igazgatóság. A Grand Hotel halljában rádióállomást szerel fel, ahol a fürdővendégek a világ legkiválóbb művészeit, a hangversenyeket, felolvasásokat hallgathatják. Erre az idényre már lekötött egy elsőrangú zenekart az igazgatóság és intézkedett aziránt is, hogy a közlekedés az egész szezon alatt a legteljesebb mértékben biztosítva legyen és minden tekintetben a közönség kényelmét szolgálja, de egyben az ország minden nagyobb városában megszervezi a kitünő hatású és jó hírnévnek örvendő „Apolló” ásványvíz árusítását. Az ásványvíz terjesztésére Aradon és Temesváron is lerakatot készítettek. Az aradi fiók vezetésével Hoffenpradl Sándort bízták meg; akitől mindenki 5 lejért házhoz szállítva kaphatja a baktériummentes, kellemes ízű Apolló ásványvizet, amelyet minden jobb fűszer- és csemege üzletben is árusítanak.

A fürdő óriási aranyu fejlődését nagyban elősegítik a dúz szén-savas, vasas és bóforrasú ásványvizei, amelyekről éppen a múlt évben állapította meg a bucaresti-geológiai intézet egyik kiküldött-

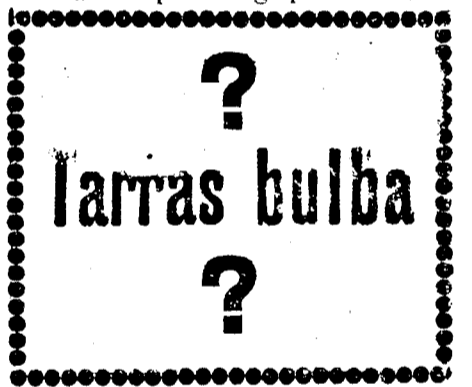
je, hogy a legnagyobb mennyiségű rádiumot tartalmazzák az ország összes ásványvízforrásai között. Lippafüred hatalmas fejlődése Aradra nézve is nagyjelentőségű és közvetlen hatású, mert hiszen Arad lakosainak szinte egyetlen szép kirándulóköllye Lippafüred, amely nagyszerűen felkészülve várja a nyaralók, üdülők hatalmas seregét.

SPORT.

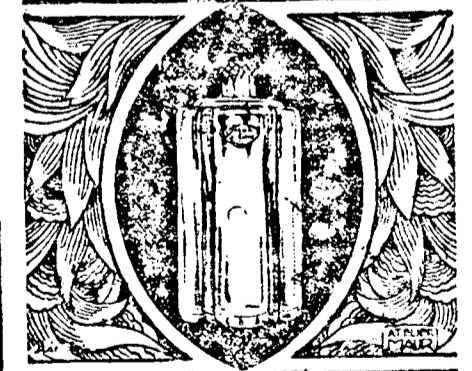
O Bajnoki mérkőzések. Arad. AC Jiu—Hakoah 4:1 (1:1) — CFR-Gloria—ATE 3:1 (2:0) Simeria. AAC—CFR-Simeria 1:1 (0:0) Timisoara. Kinizsi—Rapid 5:0 (4:0) IAC—Polytechnikum 3:0 (2:0).

O Budapesti eredmények a következők: MTK—NSC 1:1 (0:0) FTC—Törökvs 3:0 (1:0) ETC—VAC 1:0 (0:0) III. ker. TVE—33 FC 2:1 (2:0) Vasas—KAC 3:0 (0:0) UTE BEAC 3:2 (2:0). A budapesti bajnokság jelenlegi állása a következő: 1. FTC (15) 27 pont 43—10, 2. MTK (15) 23 pont 41—14, 3. UTE (15) 20 pont 32—22, 4. NSC (15) 20 pont 19—15, 5. Vasas (15) 20 pont 38—34, 6. III. ker. TVE (15) 19 pont 35—35, 7. KAC (15) 15 pont 38—36, 8. 33 FC (15) 15 pont 16—17, 9. ETC (15) 10 pont 15—31, 10. VAC (15) 8 pont 14—38, 11. BEAC (14) 7 pont 15—30, 12. Törökvs (14) pont 15—39.

O Az „Erdélyi Sport” rendkívül tartalmas 4. száma ma megjelent. Részletesen beszámol a legfrissebb helyi és vidéki eseményekről, valamint a budapesti meglepetésekről.



GRAND HOTEL LIPPAFÜRED
EAU DE COLOGNE, DARDUN
PUDRA, CREMA, SARDUN



FLEUR
DELITE
LADY

Az aradi Apollóban ma, **Az operaház fantomja**
Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Jön! Jön!

Cigány

Szigligthy Ede
örökbecsű nép-
színműve.

Főszerepben:

Rózsahegyi Kálmán

MOZI.

xx „Az opera fantomja“ nagy sikere az aradi Apollóban. Eddig nem tapasztalt hatalmas siker kísérte az aradi Apolló ezidei sláger-dramájának bemutatóját. Az „Opera fantomja“ oly megdöbbentő erejű dráma, amely a nézőközönség idegeit tökéletesen isénybe veszi. A főszereplő Lon Chaney, a Notredamei toronyőr főszereplője. Jezyek elővételben kaphatók az aradi Apolló elővételi pénztáránál. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Néma vádló“ detektív-film sikere az aradi Urániában. Még ma, kedden és holnap, szerdán vetíti az aradi Uránia mozgószínház a „Néma vádló“ című nagyszerű detektív-filmet. Ez a rendkívül érdekes és minden jelenetében izgalmakat hozó detektívdrama különös érdekessége, hogy a főszerepet Nagy Péter, a híres rendőrkutya játssza. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön! „A cigány“, Szigligthy Ede örökbecsű színműve, főszerepben Rózsahegyi Kálmán.

1000 drb. GUMMIKABÁT

érkezett

SZANTO és KOMLOS

céghez 16735

Arad, színház-épület.

Gummiabátok 850 L-től

Atfordítható

„Fregoli“

kabátok ... 2000 L-től

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

ÓVÁS.

Apámért, Nahoczky Lajosért semmi felelősséget nem vállalok és érte semmi adósságot nem fizetek ki. 1895

NAHOCZKY FERENC.

VESHALB

HABEN DIE NECED
VEISSE ZÄHNE?

VEIL SENUR



SEIFE UND ZAHNPASTE

ERASMIC

GERÄTICHER ECHT ENGLISCHES FABRICAT

ZU BEZIEHEN IN ALLEN DROGUERIEEN PARFÜMERIEEN UND GROSSEN GESCHÄFTEN DES LANDES

EINZIGES DEPÔT FÜR EN-GROS:

PARFUMERIA ELITEI EM-BUKAREST
Sra. SFT. JONICA 7.

Fabrikant in den grossen Werken der „The ERASMIC Company Ltd.“ Warrington, England.

Ha cipőszükségletét olcsón akarja beszerezni, keresse fel J. Olariu & Co. Saját készítményű cipőket tart raktáron.



Ugy, mint a békében, ismét kényelmesen és olcsón főzhetünk gázzal, valamint számtalan ipari célra is előnyösen használhatjuk a kitűnő minőségű gázt. — Berendezési tárgyakat részletfizetésre és gázszereplési munkálatokat önköltségi árban vállalunk.

UZINELE COMUNALE Sectia Gaz aerian

Arad, Str. Muciu Scevola No. 9., 11., 13.

Telefon 27., 25. és 16. és Str. Eminescu 4. sz. alatt levő városi üzlet mindennemű megrendelési ügyben a nagyérdemű közönség rendelkezésére áll.

husvéti

fűszerek és italok olcsó és pontos kiszolgálás mellett

Márkusná?

Arad, P. A. Iancu (Szabadság-t.) l.

Olcsón eladók

Uj-Mikalakán modern 3 szobás ház, fürdőszoba, konyha stb., istálló, 3 vagon kukorica kotárka, egy 60—70 drb. sertésnek hizlalda dísznőöl és 1000 □-öl kerttel. Cim:

DUMITRU STRETKO vendéglős Uj-Mikalaka. 1757

Biztos megjelölést

nyújtó, jól bevezetett, helybeli csokoládégyár, teljes felszereléssel, forgatóke hiánya miatt 70.000 lejért eladó. Bővebbet „Uranul“-iroda Arad, főpostával szemben

Alkalmi vétel!

A zsidótemplom közvetlen közelében a volt Szabadság-térről pár percre, kifogástalan állapotban levő nagyfrontu magánház, 4 szoba, alkóv, elő, fürdőszobás lakással, nagy pincével, kis udvarral, miután a lakás a felszabadulásig nem adható át, áron alul, 460.000 lejért eladó. Kizárólagos megbízott: 16130

Uranul-iroda. Arad. főpostával szemben.

Belvárostól

pár percre fekvő, két egy szoba, konyhás lakásos téglapépület, cseréptetővel, ipartelepnek is alkalmas, 387 □-öl telekkel bíró ház, átvehető 1 szoba, konyhás lakással, 220.000 lejért. 16130

Megebízott:

Uranul-iroda Arad. főpostával szemben.

Fogászat! „Wipla“

a fogászatban Platinázott fogak („Wipla“ anyag) újdonság 200—250 lej. Arany koronák — fogak garantált arany darabja 350—400 lej. Fém koronák — fogak darabja 100 lej. (Randolf, Victoria, Kosmos anyag) Fehér fogak kautschukra darabja 50 lej. Foghuzás (injektív érzéketlenítéssel) 40 lej. — Vidékieknek megrendelések 24 órán belül eszközöztetnek. 5376

Frida D'MOUDJALLED

vizsgázott fogász

Arad, Bul. Reg. Ferd. 14. (Jozsef főherceg-ut.)

Str. Romanului (Zrinyi-uccában)

egy négyszobás és egy háromszobás, fürdőszobás lakásos ház 960.000 lejért eladó. Kizárólagos megbízott

Győrffy „Mures“ Irodája Arad, Strada Unirei (Fábián Gábor-ucca.) 15229

Ügyeskirakatrendező

eláruló segéd, a női divatáru szakmából

mielőbbi belépésre kerestetik.

Ajánlatok az eddigi működés fel-tüntetéseivel és fizetési igénnyel

Klein és Naffaly

céghez Timișoarára intézendők.

Építetők figyelmébe!

A legegyszerűbb és legmodernebb igényeket is kielégítő legolcsóbb és leggazdaságosabb rendszeren alapuló építkezéseket és átalakításokat vállal:

TRITTHALER FERENC & COMP. tervezési és vállalati irodája ARAD, Str. Cosbuc 15.

Párisi és bécsi női felöltő ujdonságok ismét

érkeztek, továbbá **complék, ruhák, jum-perek, aljak, blousok, pongyolák és háziruhák a legolcsóbban kaphatók:**

Plesz

központi ruhanagyáruházában Arad, a színház hátsó bejáratával szemben. Külön angol és francia szabóság! Kérem a címre figyelni!

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 4 lej — bányánál 5 lej. — Vastagabb betűvel 3 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést visszavégye, amelyik tartalmában vagy eredetileg aláhúzással nem körözhető, azt minden egyes esetben megválasztása, illetve helyettesítése. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is fogadjuk, telefon szám: 181. * * * * *

Levelezés.

„CSAK ÖSZINTÉN” jeligére levél van az Aradi Közlöny kiadójában. 1900

„MERCUR” jeligére levél van „Lej 8000”-től. 1893

„INTELLIGENS IPAROS”-nak levél van az Aradi Közlöny kiadójában. 1900

EGYEDÜLÁLLÓ fiatal temesvári orvos keresi intelligens fiatal urhölgy tartós barátságát (kalandornők kizárva.) Levelek „Diszkret 34” jeligére Bánát Hirlap-irodába Timisoara kéretnek. 1894

Házasság.

NYUGDIJAS 58 éves, jó jövedelemmel, nőszülne. Ajánlatot kér „Otthon” jeligére az Aradi Közlöny kiadójában. 16774

Alkalmazás.

SZAKÁCSNŐ és szobaleány jó bizonyítvánnyal urházhhoz április 1-re kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2500

BEJARÓNÓ, ki főzni is tud, egész napi munkára azonnalra felvétetik. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. e., jobb. 1751

UTAZÓKNAK, UGYNÖKÖKNEK STB. MAGAS KERESÉTET NYUJT elsőrendű külföldi cég. Szakismeret és tüke nem szükséges. Ajánlatok: „Ertragnsreichste Vertretung 9945” alatt Piras A. G. Prag Jindriska 18. C. S. R. címre küldendők. 1751

MINDENES szakácsnő kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1828

KERTJÉNEK, udvarának rendbehozását parkirozását, vagy nyári gondozásának idejében való elintézését ne halogassa. Cimeket Arad, a Boros Béni-tér 44. sz. házmestere közvetíti fentiekben gyakorlott, volt állás nélküli tanítónak. 300

MOTOREKESZANTÁST 90 HP/ Stock motorral vállalunk. Megkeresések Horváth és Társa Páncota. 1753

GÉPIRÓ irodastanót kerestünk azonnali belépésre. Írásbeli ajánlatok „Ügyes” jeligére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kéretnek.

ELŐNYOMTATÁSBAN jártas leány fizetéssel felvétetik Fekete Jakabnál, Arad, Str. Metianu. 16774

PARKIROZÁST vállal Jánosi János műkertész, Arad, Str. Russu Sirianu 18. 1860

PÉNZTÁRNOKI állást keres jó referenciákkal kaucióképes középkorú férfi. Választ „Jelige” alatt az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 1862

SOFFORT, csakis komoly, megbízható embert, teher- és személykocsi vezetésére felveszünk: „Economia” Kereskedelmi és Ipari Rt. Oradea. 1883

HUSZONNYOLC éves érettségizett komoly fiatalember könyvelés, gépelés és irodalmi munkálatokban jártas, önálló munkakör megfelelő állást keres, esetleg vidékre is. Cimet „Exisztencia” jeligére az Aradi Közlöny kiadójában kér. 1889

NYUGDIJAS kalauz, bizalmi, portási, raktárnoki állást keres, utazáshoz kedvezményes igazolványa van. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1888

BEJARÓNÓK ajánlom, szobakeié- lést vállalom. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 1891

HAZMESTERPÁR gyermektelen, az asz- szony mindenestől takarításért szerény la- kást és fizetést kap. Felvilágosítás Háasz ügynökség Arad, Str. Eminescu 12. 16587

TANULÓLÁNYOK felvétetnek Mayer nővérek divatszalonjában Arad, Piața Stefan cel Mare. 3-9. 1910

TEMESVÁRA keresek mindenestől szakácsnőt szobaleány mellett. Jelentkezni Arad, Eulev. Carol 60., I. em. 16774

ÜGYES kifutó felvétetik. Györfly Mu- res irodájában Arad. 15228

JOBBA megjelenésű kiszolgáló leány bo- dega részére kerestetik. Ugyanott egy mindenestől felvétetik Ferenctéri bogega Arad. 1902

NÉGY középiskolát végzett gyakorno- kot azonnali belépésre keresünk. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1892

Lakás.

ÖT-HAT szobás modern lakást keresek a főúton vagy ahhoz közel mellékucsa- ban mielőbbi beköltözésre. Ajánlatok „Comfort 80” jeligére Rudolf Mosse (Sándor Hirlap-irodába) Arad. 10328

KÜLÖNBEJARATU szobát keresek bu- torozatlanul vagy kevés butorral, fürdö- szobahasználattal utcsaládnál. Megkeres-ések „Központ” jeligére az Aradi Köz- löny kiadóhivatalába kérek. 1815

EGY vagy kétszobás lakást keresek. Ci- met az Aradi Közlöny kiadójába kérek 1890

ÖZV. urinőnél csinosan butorozott kü- lönbéjárata szoba április 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1902

Öt lakásos bérlőház ▲ egy 2 szobás konyha, négy 1 szobás konyha, a volt Kasza-uccától néhány lépésnyire ▲ áron alul sürgősen eladó 280 ezer lejért. Bővebbet: Arad, C. Radnoi (Radnoi-ut) 40. sz. alatt déli 1-3 óra között **Bereckynél.**

Elsőrendű anyagból, saját műhelyében készült **férfi-, női és gyermekeipők** legolcsóbb beszerzési forrása **Czernóczy Imrénél** (Arad, Strada Măpăsoști (Kossuth-ucca) 7. szám.)

Butorkereskedők figyelmébe!

Szolid megbízható, olcsó teli hálót, ebédlőt, uriszobát, iroda berendezéseket, legfinomabb műbutorokat, összecukható és fix potent kerli székeket gyárt nagyban. Bemutatott rajzok után pontos kalkulációt küld:

BRAUN FÜLÖP butorgyára
CHISINEU (KISJENO) ARADMEGYE.

Vétel és eladás.

ÜZLETI KÖNYVEK, DOSSIEK, levél- rendezők, nyomtatványok és minden iro- dai cikk KERPELNÉL Arad. 98

MÉHÉSZETI cikkek nagy választékban Magyar Ferencnél Arad, Str. Románu- lui 5. 1611

ZONGORA, előszobafal, antik fotel, szek- rények, ágy, tükör, óra, varrósztalkák és különböző komplett szobaberendezé- sek, szalonbutorok, szőnyegek, intarziás nagy tükör, egyes butordarabok, réz- mosdó, gobelin kézimunkák, hegedű, cimbalom, sörös service, damaszt asz- talterítők, függönyök, velencei falí tál, festmények, dísztárgyak, clubgarnitúra stb. eladók. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em., jobb. 1000

PERZSASZŐNYEGEK válogatott szép darabok megbízásból eladók (Shiras, Beludzsistán, Tebris, stb.) Megtekinthe- tők csak hétfőig a Salon Artistiqueban Arad, (Fischer Eliz-palota.) 2601

FÉLSTABIL LOKOMOBIL Marschal gyártmány, 50 lóerő teljesítményű, 6 lég- körre most engedélyezve, gyárilag ujon- nan javítva eladó, Megtekinthető: „Eco- nomia” Keresk. és Ipari Rt.-nál Oradea. 1894

EGY teljesen új vödörös kut eladó. Arad, Str. T. Vladimirescu (Dobó-u.) 11. Meg- tekinthető 2-3 óra között. 10228

ANTIK BUTOROKAT, porcellánokat, üvegárukat, különböző szobaberendezése- ket, vitrineket, egyes butordarabokat, perzsa- és gyári szőnyeget, fehérne- műeket stb. bizományba veszek, s azok gyors eladásáról gondoskodom. Arad, Str. Consistorului 12 (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

FEKETE pianó eladó. Langer József hangszerkészítő üzletében Arad, Strada Bratianu 21. 15229

GUMMIBOCSKORNAK való vászon kapható Arad, Str. Eminescu 27. 1837

Üzletek.

BORBÉLYÜZLET 40 év óta fennálló, jó forgalommal, lakással eladó. Cím az Ara- di Közlöny kiadójában. 1846

FÜSZER-CSEMEGEÜZLET büféhelyi- séggel eladó. Cím az Aradi Közlöny ki- adóhivatalában. 1906

ÜZLETHELYISÉGEK, műhelyek, pincék Str. Eminescu 3. átjáró házban kiadók. Továbbá magtár, üzlethelyiség Str. Mu- resan (Nádor-ucca.) Értekezni Arad, Str. Eminescu 5. 1905

KIADÓ üzlethelyiség két szobával, kony- hával, kamrával május 1-re Arad, Str. Mărăsești 9. 1907

MŰHELYNEK alkalmas pince és raktár- helyiség azonnal kiadó. Özv. Schöfferné, Arad, Str. Cuza Voda 28. 1913

Ingatlan.

MOSÓCZI-TELEPEN Bethlen-ucca 43. sz. 200 □-öles telek március 28-ig sür- gősen eladó 28,000 lejé t. Cím Föckhőrer kölcökötüzlet Arad, Minorita-palota. 1897

Különféle.

ASSZONYOK, leányok részére gyorsan és pontosan elsajátítható állandó varró és szabásati tanfolyam az estl. órák- ban is Arad, Str. Eminescu 6. 5685

Belvárosban

magánház

3 szobás, fürdőszobás lakás, üvegezett veranda 10326 és nagy folyosóval

május hó 1-re kiadó. Varrodának nagyon alkalmas. Cím Rudolf Mosse hirdetőben Arad.

ARADON,

Strada Simeon Balint (Dessewffy-uccá- ban) egy 4 szobából, két 2 szobából álló HÁZ, valamint nagy műhelynek való ÉPÜLET ELADÓ. 1912

Cím az Aradi Közlöny kiadóhivata- lában.

Muzsaj József Arad

színházzal szemben.

Tavaszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapjú L. 1950
Füu öltöny tiszta gyapjú L. 1250
Gyermek costum ... L. 800
Uister felöltő divat színek L. 1950
Uister felöltő angol ... L. 2600
Uister felöltő I-a Covercot L. 4000
Uister füu tiszta gyapjú... L. 1000
Fregoli raglán ... L. 2200
Gummi kabát ... L. 850
Hannoveri) gummi L. 1450
Wimpassingi) kabátok

Mérték utáni szabóság. Nagy szövet raktár. 1612

Háztelek

a Strada Abatorului (volt Vágóhid- ucca) 10-18. házszámú területen

azonnali átvétellel

eladók. :: Értekezhetni:

Halmi József

forgalmi irodájában Arad, Strada Eminescu (v. Beak Ferenc-u.) 9. sz.

Legjobban, legolcsóbban, leggyorsabban csak a „FIX” fest és tisztít. Uzem: ARAD, Str. Gheorghe Ionescu 5. (Gróf Károlyi-ucca.)